



Comisión  
Europea

# Breve guía del euro



# Sobre el euro



El euro nació en 1999: primero apareció en nóminas, cuentas y facturas. El 1 de enero de 2002, los billetes y monedas en euros llegaron a las cajas de los bancos, las cajas registradoras, los monederos y los bolsillos europeos por primera vez. Fue otro paso importante hacia la integración económica europea, en un camino que se inició con la creación de la Comunidad Económica Europea en 1957.

## Desde entonces hasta hoy: los pasos hacia el euro

1957

Se crea la Comunidad Económica Europea, abriendo un mercado común que permite que los bienes, personas, servicios y capitales circulen cada vez más libremente entre los Estados miembros.

El mercado común prospera y se amplía, pero los intercambios se ven dificultados por las numerosas monedas en circulación.

1992

En el Tratado de Maastricht se decide que Europa tendrá una moneda única, fuerte y estable, para el siglo XXI.

1999

Nace el euro como moneda «virtual».

2002

Empieza la existencia real del euro y se ponen en circulación unos 8 000 millones de billetes y 38 000 millones de monedas.

La ampliación de la zona del euro, que ha creado la segunda mayor economía del mundo, es un proceso en desarrollo.

## ¿Cuál es el objetivo?

La finalidad del euro y de la **unión económica y monetaria (UEM)** es permitir que nuestras economías funcionen de manera más eficiente y eficaz y, en última instancia, proporcionar a los europeos más empleos y una mayor prosperidad.

## El euro visto de cerca

El símbolo del euro es €.

El diseño de los billetes en euros es el mismo para todos los Estados miembros de la zona del euro.

Los billetes en euros llevan incorporados varios elementos de seguridad. ¡Mírelos con atención para comprobarlo!

Las monedas tienen el mismo diseño en una cara y un diseño específico para cada país en la otra.

## El euro en el mundo

¡Le sorprenderá probablemente ver lo mucho que viaja el euro! Se utiliza en el Caribe (Guadalupe, Martinica y San Bartolomé), en el Índico (Mayotte y Reunión), en el Atlántico (Azores, Canarias y Madeira, así como San Pedro y Miquelón), en Ceuta y Melilla en la costa norte de África y en la Guayana Francesa, en Sudamérica. Pero también se utiliza en Mónaco, San Marino, el Vaticano y Andorra y, de facto, es la moneda nacional de Kosovo y Montenegro.



# Los beneficios que aporta el euro



El euro ha debido hacer frente a varios retos bien conocidos en los últimos años. La crisis de la deuda puso de manifiesto los puntos débiles que hubo que estudiar atentamente y subsanar. Como consecuencia, el marco de la unión económica y monetaria (UEM) se vio reforzado.

Si fue importante reflexionar sobre los problemas de gobernanza económica, no debemos olvidar los enormes beneficios que el euro ha aportado a Europa, sus ciudadanos y sus empresas.

## ¿Qué beneficios para los ciudadanos?



### Más posibilidades de elección, mejores precios

Hay una mayor competencia entre tiendas y proveedores. Esto significa que nos beneficiamos de precios más bajos y las subidas de precios se mantienen bajo control.

### ¿Las compras transfronterizas son simplemente más fáciles!

Dentro de la zona del euro no tenemos que calcular el cambio de moneda, así podemos comparar precios más fácilmente y tenemos más opciones.

### Una moneda estable

Desde que se implantó el euro, la tasa de inflación en la zona del euro se ha mantenido en torno al 2 % anual. Es un tipo notablemente estable y bajo, si se compara con el 20 % (y a veces más) que afectó a algunos países de la UE en los años setenta y ochenta.

### Los viajes son más baratos y más fáciles

Viajar dentro de la zona del euro es mucho más fácil que antes; no necesitamos cambiar divisas y, por lo tanto, no tenemos que pagar los gastos correspondientes.

El euro se cambia también fácilmente en muchos países fuera de la zona del euro; se calcula que, en términos de valor, entre el 20 % y el 25 % de los billetes en euros circulan fuera de la zona del euro.

## ¿Qué beneficios para los negocios?

Es muy sencillo:

Tipos de interés más bajos = más inversiones



- Una inflación baja mantiene bajos los tipos de interés.
- Las empresas pueden pedir préstamos más baratos para invertir, por ejemplo, en nueva maquinaria o en investigación y desarrollo.
- Nuevos productos, nuevos servicios y mayor productividad.
- Crecimiento económico, más y mejores puestos de trabajo.

### La estabilidad económica favorece la planificación a largo plazo

Hoy en día, las empresas europeas están en mejores condiciones para invertir a largo plazo. Los tipos de interés son estables y, por lo tanto, es más fácil prever si las inversiones generarán beneficios.

### Los riesgos menores y los costes más bajos fomentan el comercio y las inversiones transfronterizas

En el pasado, el comercio entre los países de la UE implicaba muchas monedas con fluctuaciones de los tipos de cambio. Para hacer frente a este riesgo, las empresas tendían a vender a un precio más elevado en el extranjero, lo que frenaba el comercio. Ahora, este riesgo ha desaparecido.

Además, el comercio en un mercado único utilizando la misma moneda es más eficiente que el comercio entre varios mercados con múltiples divisas. Antes de la introducción del euro, el coste del cambio de divisas en la UE se estimaba entre 20 000 y 25 000 millones de euros anuales. Estos costes han desaparecido dentro de la zona del euro.



## ¿Qué beneficios para Europa?

### Los mercados financieros están más integrados

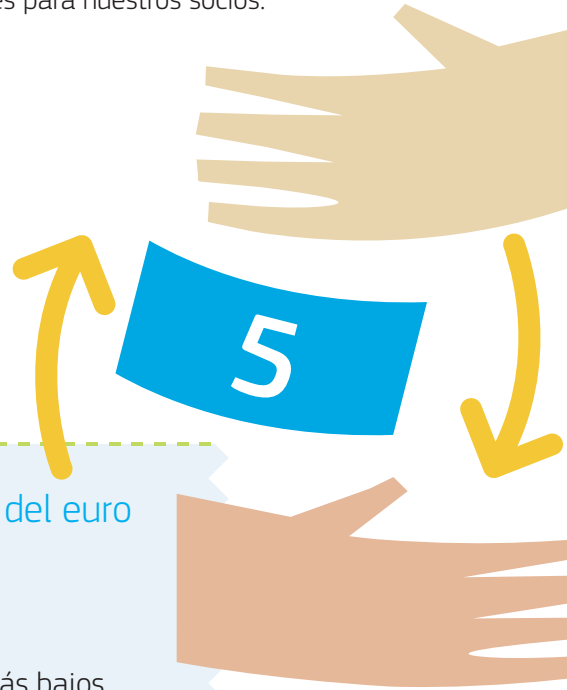
La integración económica y monetaria hace que sea mucho más fácil para la inversión de capital trasladarse allí donde puede utilizarse de manera más eficiente. El mercado financiero de una zona del euro ampliada, convenientemente regulado y controlado, hace también que haya más capital disponible para la inversión y permite a los inversores diversificar mejor los riesgos.

### La zona del euro tiene una mayor presencia internacional

Los grandes protagonistas de la economía mundial se reúnen en agrupaciones internacionales, como el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el G7/G20, para promover la estabilidad en los mercados mundiales. El euro es actualmente la segunda moneda después del dólar estadounidense. Al ser una de las áreas económicas más importantes, la UE habla ahora con voz más fuerte.

### Mayor facilidad para el comercio internacional

El euro se utiliza cada vez más para transacciones comerciales internacionales debido a su fuerza y disponibilidad, y a la confianza que inspira. Esto permite a las empresas de la zona del euro pagar y cobrar en euros, lo que las hace menos vulnerables a las fluctuaciones monetarias mundiales y facilita los intercambios comerciales para nuestros socios.



## Breve recordatorio de los beneficios del euro

### La UEM y el euro nos ofrecen:

- una moneda establey
- una inflación baja y unos tipos de interés más bajos
- unos precios transparentes
- la supresión de los gastos de cambio
- unos mercados financieros más integrados con la adecuada regulación y supervisión
- una economía más productiva
- un marco para unas finanzas públicas más saneadas
- una voz más potente para la UE en la economía mundial
- un comercio internacional más fácil
- un símbolo tangible de la identidad europea

# Ideas falsas sobre el euro: reflexione



## Ideas falsas sobre el euro: el euro hace subir los precios

Al reducir la inflación y aumentar la competencia, ¡el euro realmente hace bajar el coste de la vida! De hecho, los datos sobre los precios al consumo muestran que, por término medio, la adopción del euro causó muchas menos subidas de precio de lo que se cree habitualmente y el efecto global sobre los precios fue muy limitado (una incidencia puntual de entre el 0,1 % y el 0,3 % en 2002).

## Ideas falsas sobre el euro: el euro supone una pérdida de soberanía nacional

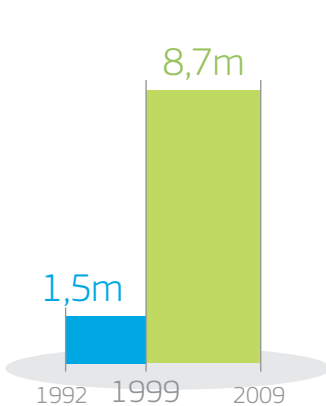
Cuando un país adopta el euro, comparte voluntariamente una parte de su soberanía ya que los gobiernos deben coordinar sus políticas económicas y controlar sus gastos. En el mundo globalizado de hoy, la soberanía nacional es un concepto relativo. Mediante la coordinación de sus políticas, los gobiernos pueden realmente adquirir poder e influencia en la esfera económica.

## Hechos y cifras



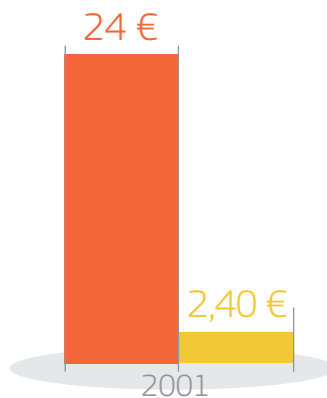
En el momento de la introducción del euro, se pusieron en circulación 38 000 millones de monedas, lo que equivale a unas 124 monedas por persona en la zona del euro

En la primera década después de 1999, año de la introducción del euro, se crearon unos 8,7 millones de nuevos puestos de trabajo en la zona del euro, frente a solo 1,5 millones en los siete años anteriores.



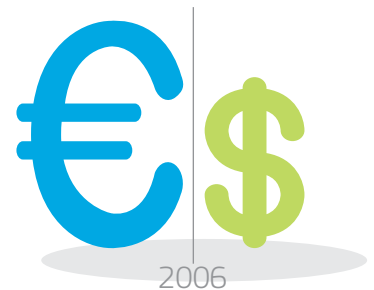
Apoyo a la creación de empleo

El coste medio de transferir 100 euros se ha reducido de 24 a 2,40 euros desde que se introdujeron las normas sobre los pagos transfronterizos en 2001.



Reducción de los gastos de transferencia

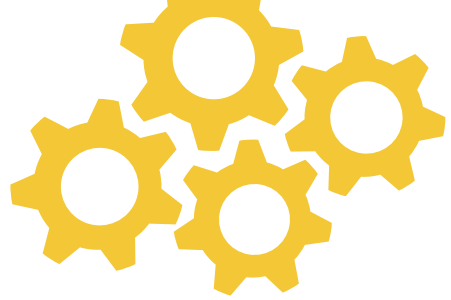
Desde diciembre de 2006, el valor de los billetes y monedas en euros en circulación ha sido generalmente superior al valor del dólar estadounidense en circulación.



Competitividad a nivel mundial

# Reglas del juego: adopción y gestión del euro

---



## Baches en el camino

La reciente crisis de la deuda financiera y soberana reveló debilidades en el marco de la coordinación de las políticas económicas aplicadas en la UEM. En respuesta a esta situación, la UE ha reforzado las normas y procedimientos con los que los países de la zona del euro coordinan sus políticas económicas y presupuestarias. Estos cambios contribuirán a que nuestras economías se recuperen de la crisis actual y ayudarán a prevenir que otras similares se vuelvan a producir en el futuro.

## Ingreso en el club

Todos los países de la UE pueden formar parte de la zona del euro. No obstante, los países que deseen entrar en ella deben cumplir una serie de criterios de acceso para demostrar que su economía está preparada para ello. Estos criterios de entrada o de convergencia permiten saber si las finanzas públicas tienen una base viable respecto a los índices de referencia en cuanto al nivel de déficit presupuestario y a la deuda pública. Asimismo, quieren asegurarse de que los países han logrado un alto grado de estabilidad macroeconómica y de competitividad en términos de bajas tasas de inflación y tipos de interés a largo plazo, así como tipos de cambio estables.

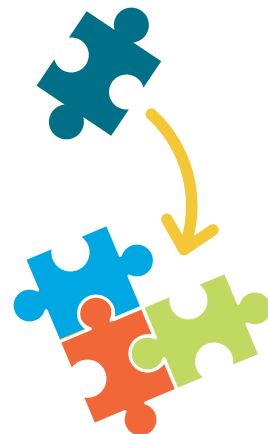
## Garantizar unas finanzas públicas saneadas para que el ingreso en la zona del euro sea un éxito

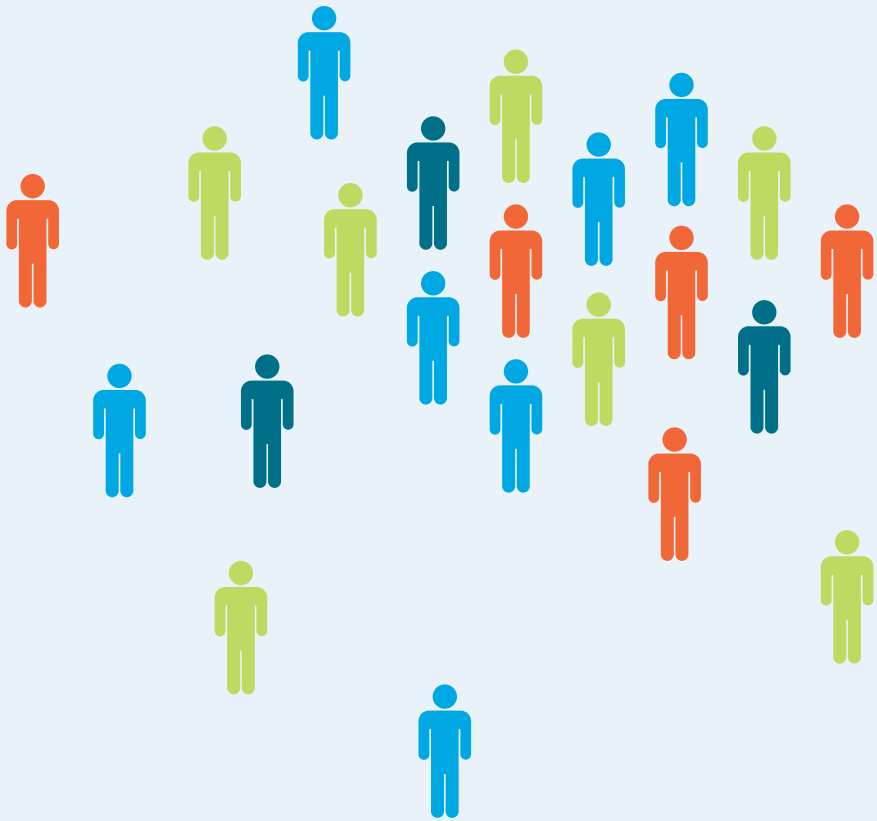
El euro tiene muchas ventajas potenciales pero solo si los países participantes tienen unas políticas económicas sólidas. Esta es la razón por la que la pertenencia a la zona del euro, desde el principio, ha llevado consigo la clara obligación de evitar excesivos déficits presupuestarios y mantener la deuda pública en niveles sostenibles. Este compromiso con unas políticas fiscales saneadas se controla a través de un marco denominado Pacto de Estabilidad y Crecimiento.

Este pacto se ha reforzado considerablemente como consecuencia de la crisis económica. Ahora, los Gobiernos deben presentar sus proyectos de presupuestos para su control por la Comisión y otros países de la zona del euro. Se han establecido rigurosos mecanismos de vigilancia para comprobar que se cumplen realmente los objetivos presupuestarios que todos los países de la zona del euro se han comprometido a alcanzar, y se pueden imponer sanciones en caso necesario.

## Garantizar la competitividad y fomentar el crecimiento

Unas finanzas públicas saneadas no bastan para garantizar la prosperidad en la zona del euro. La crisis ha puesto también de manifiesto la necesidad de un nuevo enfoque para la regulación de los servicios financieros y un seguimiento riguroso de la evolución de los mercados financieros. Se han creado también nuevos instrumentos de vigilancia con el fin de asegurarse de que los países de la zona del euro adopten las políticas económicas que garanticen la competitividad y fomenten tanto el crecimiento como el empleo. Más vale prevenir que curar, y estos nuevos instrumentos de vigilancia pretenden también evitar burbujas perjudiciales en el mercado de la vivienda.





## ¿Quién es quién?

---

### La Comisión Europea

La Comisión y su Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros, en particular, controlan la evolución económica en toda la UE y ayudan a aplicar y seguir desarrollando la legislación mencionada anteriormente.

### El Parlamento Europeo

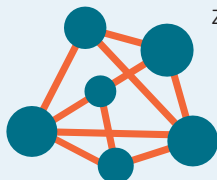
El Parlamento Europeo es el órgano legislativo de este proceso. Escucha, debate y vota. Decide, junto con el Consejo, o emite su dictamen a favor o en contra de la aplicación de una determinada política.

### El Banco Central Europeo

El Banco Central Europeo es una institución de la UE independiente que toma decisiones sobre la política monetaria en la zona del euro con el fin de mantener la estabilidad de los precios.

### El Ecofin y el Eurogrupo

Se trata de las reuniones del Consejo en las que se adoptan la mayor parte de las decisiones. El Ecofin está formado por los ministros de Hacienda de todos los Estados miembros de la UE; el Eurogrupo está formado por los ministros de Hacienda de todos los Estados miembros de la zona del euro.





- Zona del euro
- Estados miembros de la UE con exclusión voluntaria del euro
- Estados miembros de la UE que todavía no han adoptado el euro



## Para más información:

El euro

[www.ec.europa.eu/euro](http://www.ec.europa.eu/euro)

Comisión Europea, Dirección General de Asuntos Económicos y Financieros

[www.ec.europa.eu/economy\\_finance/index\\_es.htm](http://www.ec.europa.eu/economy_finance/index_es.htm)

Comisión Europea

[www.ec.europa.eu](http://www.ec.europa.eu)

Banco Central Europeo

[www.ecb.eu](http://www.ecb.eu)

© Unión Europea, 2015

Reproducción autorizada, con indicación de la fuente bibliográfica.







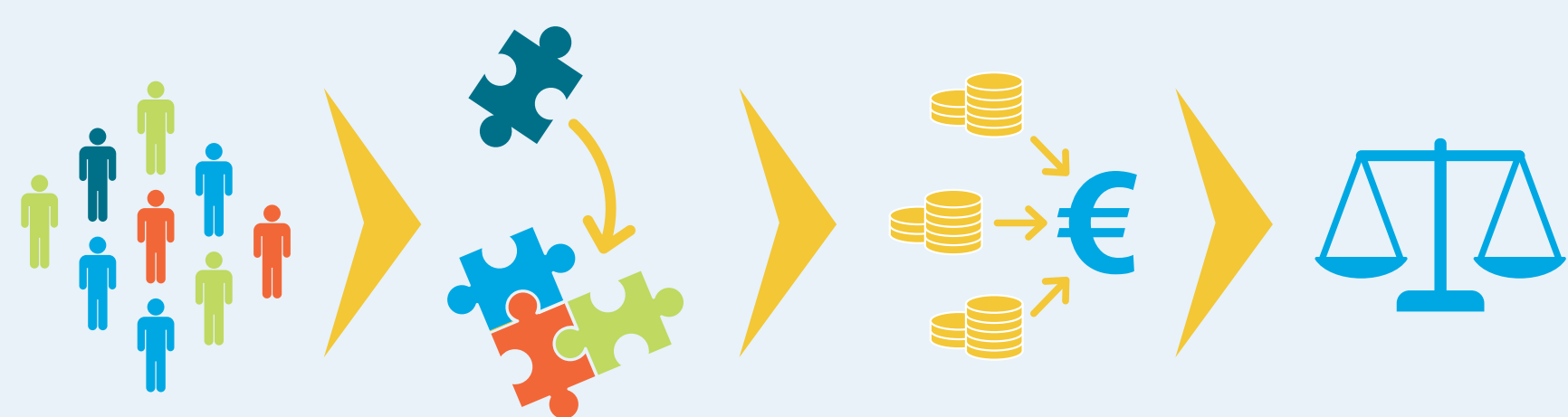
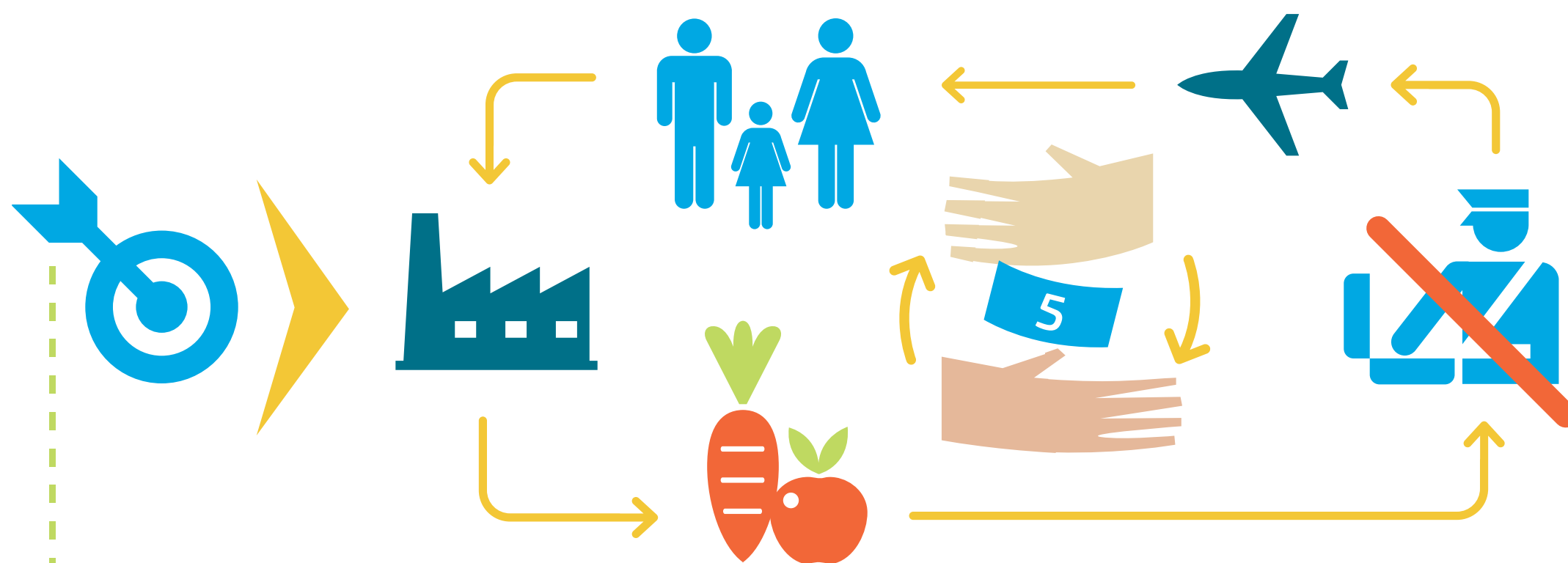
Comisión Europea

# Hacia una moneda común: el viaje del euro

1957 

## Preparando el futuro de nuestro mercado común

La fundación de la Comunidad Económica Europea en 1957 fue el principio del mercado común y de la integración europea. Permitió que las mercancías, personas, servicios y capitales circularan más libremente, sin barreras entre los Estados miembros.



1992 

## El mercado común se hace realidad

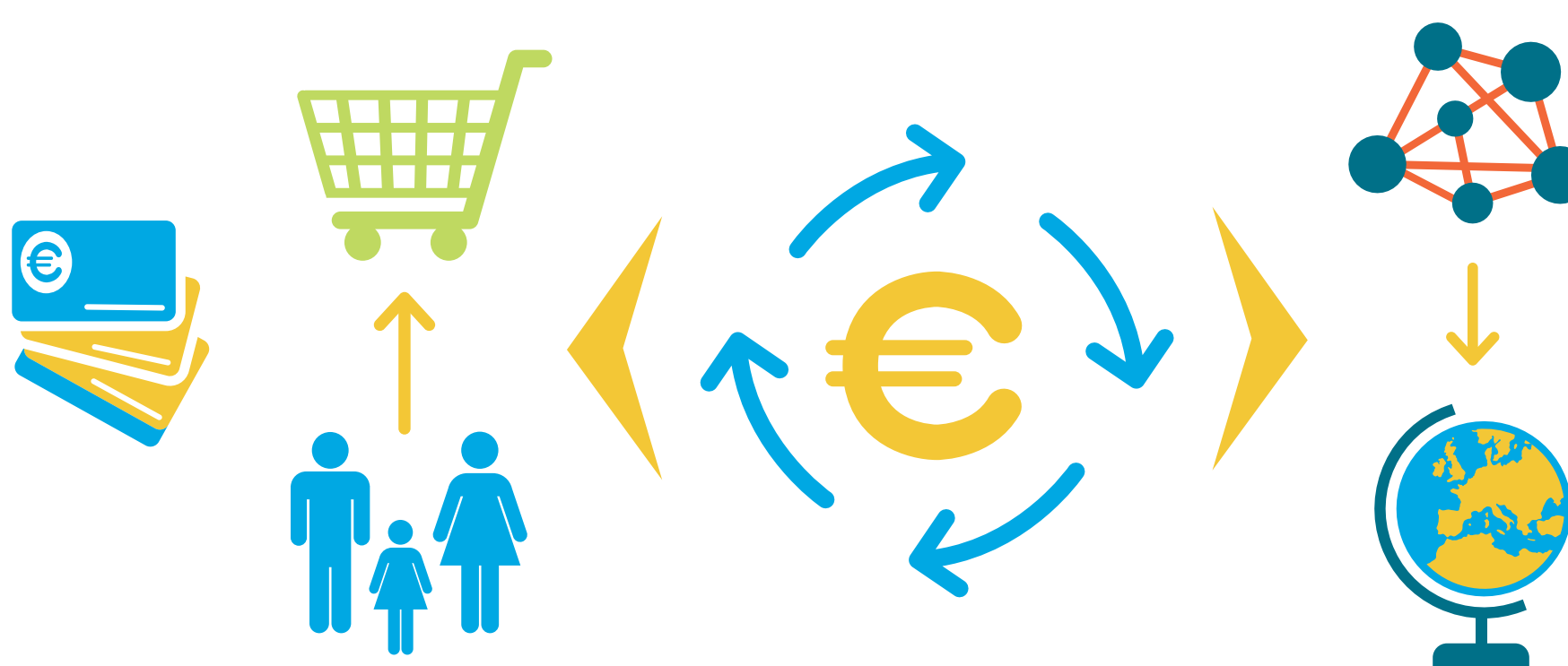
A medida que los intercambios y la circulación a través de Europa se iban generalizando, quedó claro que el mercado único se veía limitado por la variedad de monedas en circulación. ¿Cómo superar este nuevo obstáculo a la integración? En 1992, en el Tratado de Maastricht, se decidió que Europa tendría una moneda única, fuerte y estable para el siglo XXI.

2002 

## El euro se convierte en realidad

El 1 de enero de 2002, los billetes y monedas en euros llegaron a las cajas de los bancos, las cajas registradoras, los monederos y los bolsillos. Desde entonces, la zona del euro ha crecido, aportando beneficios tangibles a un número creciente de ciudadanos y empresas.

La ampliación de la zona del euro es un proceso permanente y dinámico.



HOY 

## Mantener el euro por el buen camino

Siempre hubo criterios y normas para llevar la estabilidad y la concordia a la economía de la zona del euro. Sin embargo, a fin de corregir algunas debilidades que se pusieron de manifiesto durante la crisis, se han reforzado para conformar el nuevo marco de gobernanza económica de la UE que aplica las normas para ayudar a los países de la zona del euro en dificultades a no retroceder y evitar problemas similares en el futuro.